

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 47/48 (1906)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Meyer & Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Bd XLVIII.

ZÜRICH, den 29. Dezember 1906.

Nº 26.

Insertionspreis:  
Für die 4-gesparte Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annonen-Expedition  
RUDOLF MOSSE,  
Zürich,

Basel, Bern, St. Gallen,  
Berlin, Breslau, Dresden,  
Frankfurt a. M., Hamburg,  
Köln, Leipzig, Magdeburg,  
München, Stuttgart, Wien.

Abonnementspreis:  
Ausland, 25 Fr. für ein Jahr  
Inland, 20 " "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland, 18 Fr. für ein Jahr  
Inland, 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

## Verblendsteinfabrik Lausen A.-G. (Baselland)

Glasierte und unglasierte Verblendsteine und feuer- u. hochfeuerfeste Produkte

Die besten Wünsche  
zum Jahreswechsel  
Rudolf Mosse, Zürich,  
Annonen-Expedition.



## Ramsey-Sumiswald-Huttwil-Bahn.

Lieferung von hölzernen Eisenbahnschwellen.

Hiemit wird freie Konkurrenz eröffnet über die Lieferung von folgenden hölzernen Eisenbahnschwellen:  
ca. 20,300—25,300 Tannen-, Föhren- oder Lärchenholzschwellen  
240/22/15 cm.  
» 9,300—I2,300 Eichenholzschwellen 240/22/15 cm.  
» 107 132 m³ eichene Brücken- und Weichenhölzer verschiedener Dimensionen.

Die Offerten sind für rohe und imprägnierte Schwellen, zur Hälfte franko Station Ramsey und zur andern Hälfte franko Station Huttwil lieferbar, bis zum 20. Januar 1907 verschlossen mit der Aufschrift «Schwellenlieferung R.-S.-H.-B.» an die unterzeichnete Stelle zu richten. — Die Ablieferung der Schwellen hat vom 1. August bis 1. November 1907 zu erfolgen. Bedingnisheft und Verzeichnis der Weichen- und Brückenhölzer und ihrer Dimensionen können auf dem hiesigen Baubureau erhoben werden. Der Zuschlag von Gesamt- oder Teillieferung wird vorbehalten.

Huttwil, den 22. Dezember 1906.

Eisenbahngesellschaft  
Ramsey-Sumiswald-Huttwil,  
Für die Direktion: A. Egli.

## Konkurrenz-Ausschreibung.

Die Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zum Hotelneubau Royal-St. Georges in Interlaken werden hiermit zu freier Konkurrenz ausgeschrieben. Die bezügl. Pläne und Bedingnishefte liegen auf dem Bureau der Unterzeichneter (Concordiahof) zur Einsichtnahme auf, wobei auch Eingabeformulare erhoben werden können.

Daherige Offerten sind für die Zimmerarbeiten bis 8. Januar 1907, für die Spengler- und Dachdeckerarbeiten bis 20. Januar 1907 an Herrn C. Lichtenberger, Hotelier, in Interlaken einzusenden.

Interlaken, den 22. Dezember 1906.

Vifian & von Moos,  
Architekten.

## Konkurrenzaußschreibung.

Zur Irrenanstalt des Kantons Appenzell A.-Rh. in Herisau werden anschliessend an die Ausschreibungen der letzten Tage die nachstehenden Arbeiten ebenfalls auf dem Submissionswege vergeben:

Zimmerarbeiten für die beiden Häuser für Ruhige;  
Spenglerarbeiten zu den beiden obigen Bauten.

Pläne und Eingabeformulare bei dem Bauführer im Krummbach in Herisau, Eingaben an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Landammann Lutz in Lutzenberg, bis spätestens den 19. Januar 1907.

Im Auftrag der Baukommission:

Rittmeyer & Furrer, Architekten, Winterthur.

## CANTON DE GENÈVE.

LE DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS met en adjudication publique les travaux de fondations et de maçonneries du nouveau pont des Acacias sur l'Arve.

Les plans et Cahier des Charges peuvent être consultés au Département (Bureau de l'Ingénieur Cantonal, Annexe de l'Hôtel de Ville) tous les jours non fériés, de 9 h. matin à midi et de 2 h. à 5 h. soir, jusqu'au 25 Janvier 1907.

Les soumissions devront parvenir au Département, sous pli cacheté, avant le 26 Janvier 1907, et seront ouvertes en séance publique ce jour même à 11 heures matin.

Le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des Travaux Publics:  
V. Charbonnet.

## Accumulatoren

für alle Zweige der Industrie:

für Zentralen, Fabriken, Private, Laboratorien, Automobile, Schiffe, Waggonbeleuchtung usw.

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

in OERLIKON bei Zürich.

Bureau für die Westschweiz: LAUSANNE, Chemin Vinet 29.

Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt sich B. Emch, Ingenieurbureau, Bern, Schwarzwaldstr. 61.

## Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

# Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die **Zimmerarbeiten** an den Perronhallen längs des Aufnahmgebäudes und der Perronhalle E. L. B. im Personenbahnhofe Basel sind zu vergeben. Voranschläge liegen auf im Bureau der Bauleitung, Wallstrasse 19, Parterre, wo auch die allgemeinen und besondern Bestimmungen eingesehen werden können.

Uebernahmsofferten sind bis **7. Januar 1907** verschlossen, mit der Aufschrift „**Zimmerarbeiten an den Perronhallen längs des Aufnahmgebäudes und der Perronhalle E. L. B. im Personenbahnhofe Basel**“ der unterzeichneten Direktion einzureichen.

Basel, den 17. Dezember 1906.

**Kreisdirektion II**  
der schweizerischen Bundesbahnen.

# Konkurrenz-Ausschreibung

über

Ausführung von **Zimmer-, Bauschmiede- und Steinmetzarbeiten** (Treppenstufen) für den Neubau der Hochschule-Kantonsschule Zürich.

Eingabetermin: 14. Januar 1907.

Nähre Auskunft durch das kant. Hochbauamt, Untere Zäune Nr. 2, Zimmer Nr. 8.

Zürich, den 21. Dezember 1906.

Für die kantonale Baudirektion:  
Der Kantonbaumeister: **Fietz**.

# Stelle-Ausschreibung.

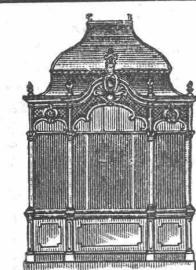
Die neue Stelle eines maschinentechnisch gebildeten, praktisch erfahrenen **Werkchefs und Betriebskontrolleurs** für unsere Werke soll beförderlichst besetzt werden.

Bewerbungen mit Ausweisen über bisherige Tätigkeit mit Gehaltsanspruch, Photographie u. s. w. sind bis 31. Dezember 1906 an die Direktion der **Schweiz. Rhein-Salinen in Rheinfelden** einzusenden.

Für die Fabrikation eines konkurrenzlosen Artikels der Metallbranche wird tüchtiger Kaufmann als **Teilhaber** mit

# ca. 40—50 000 Fr. Einlage

und zur Erledigung der kaufm. Geschäfte gesucht. Gewinn 60—80 % bei leichter Absetzbarkeit. Fabrik mit Kraft und Licht u. grös. Kapital schon vorhanden. — Offerten unter Chiffre H. 7002 Y. an **Haasenstein & Vogler, Bern**.



**Kullmann & Lina, Frankfurt a. M.**

■ Spezialfabrik für sanitäre Anlagen. ■

Eiserne Bedürfnis-Häuschen.

Pissoir-Anlagen für Oelung wie Bewässerung.

Kloset-Anlagen, Schwemrohr-, Tonnen-,

Wasser- und Torfmull-Systeme.

Zentralheizungen. Wasserleitungen. Bade-Anlagen.

# Günstige Kaufgelegenheit.

Wegen Anchluss an unser Drehstrom-Netz haben wir nachstehend detaillierte **Gleichstrom-Beleuchtungsanlage** unter selten günstigen Bedingungen zu verkaufen:

- I Compounddampfmaschine mit Kondensation und Schiebersteuerung, Leistung 80 P.S.
- I Dampfmaschine mit Schiebersteuerung u. stehendem Kessel, Leistung 10 P.S.
- I Gleichstrom-Dynamo, 150—210 Volt, Leistung 40 kw.
- I " " 120 Volt mit Reserveanker, Leistung 39 kw.
- I " " 300 " " " 28 "
- I Schalttafel, bestehend aus 6 Feldern und mit allen erforderlichen Apparaten und Instrumenten versehen.
- 33 Stück Gleichstrom-Bogenlampen, 12 Ampère.
- 15 " " " 9 "
- 32 " " " 6 "
- 2 " " " Dauerbrandlampen, 3,5 Ampère.
- I " " " Reginalampe, 3,5 Ampère.

Die in bestem Zustande befindliche Beleuchtungsanlage würde sich zur Einrichtung einer kleinen Zentrale oder einer Ortsbeleuchtung vorzüglich eignen und könnte die Uebernahme ab 1. Februar 1907 erfolgen. Bis ca. 15. Januar 1907 kann die Anlage noch im Betrieb besichtigt werden.

Wir haben ferner wegen Uebergang auf elektrischen Betrieb noch eine fast neue, tadellos arbeitende

## 20 PS. Sauggas-Anlage

sofort abzugeben, die ebenfalls noch einige Zeit in Betrieb gesehen werden kann.

**Jenny & Schindler,**  
Elektrizitätswerk Bregenz-Rieden.

# Fabriken.

**Spezialist** übernimmt die **technische Ausarbeitung** von  
**umbaubedürftigen Anlagen,**

sowie  
**Neu-Anlagen**

nach bewährten, modernen Systemen.  
Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. K. 11710 an die Annonen-Expedition

**Rudolf Mosse, Zürich.**

—
**Grandes Carrières de St-Imier (Jura)**
—

Steinbrüche in St-Imier und Villeret  
**Oeschger, L'Hardy & Co.**  
Nachfolger von **Rothacher & Co.**  
— Hellgelber Kalkstein —  
Druckfestigkeit 1892 kg per cm<sup>2</sup>, polirtfähig, gleichmässige Struktur, Werkstücke in allen Grössen bis zu 5 m<sup>3</sup>.  
Grosser Steinmetzbetrieb, Steinsägerei etc.

# L'Embrayage à Friction

système **Benn bte** s. g. d. g.  
est fabriqué et vendu en France par les Fonderies et Ateliers de Constructions mécaniques de

**WYSS & CIE à Seloncourt (Doubs).**

# Verkauf und Vermietung

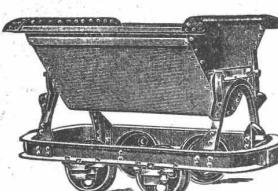
von **Rollbahngleisen**

Stahlschienen — Kippwagen — Plattformwagen — Weichen — Drehscheiben

**Baulokomotiven — Lokomobilen**

Zentrifugalpumpen — Membranpumpen — Betonmischmaschinen — Hebezeuge jeder Art — Bau-Werkzeuge

Telephon 2752  
Telegramme: Rollbahn      **H. von Arx & Co., Zürich**      Bureaux:  
Sihlhofstrasse 12



# Jsolirungen aller Art.

Fachkundige  
Ratschläge,  
Pläne und  
Kosten-  
Voranschläge  
gratis.



Lieferung bewährtester Isolirmaterialien  
und  
Ausführung kompletter Isolirungen  
durch eigene Facharbeiter.

**A. Isolirungen zum Schutze gegen Wärme-Verluste**  
für  
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

**B. Isolirungen zum Schutze gegen Kälte-Verluste**  
für  
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie  
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

**WANNER & Cie. HORGEN**

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolirungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik  
GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

# Düsseldorfer Röhrenindustrie Düsseldorf- Oberbilk

empfiehlt

**schmiedeeiserne Röhren** bis 1200 mm Durchmesser,  
gerade und gebogen, ☐ ☐

für Dampf-Leitungen, Wasser-Leitungen, Turbinen-Leitungen, hydraulische Anlagen, Kondensations-Anlagen etc. mit allen erforderlichen Verbindungen u. Formstücken.

Vertreter für die Schweiz: **G. A. Bourgeois-Richter, Ing., Zürich II**, Breitingerstr. 5.

## GEBRÜDER SCHOLL, ZÜRICH

Fraumünsterstraße No. 8.

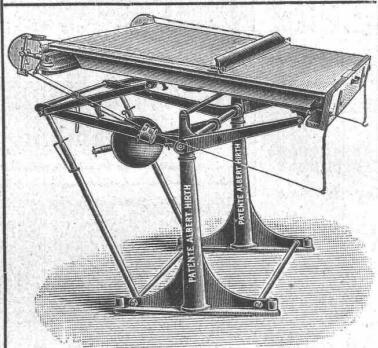
Spezialgeschäft für Techniker.

Zeichenfisiche überlieferte bewährte Konstruktionen  
Lichtpausapparate

Ia Zeichen- und Pauspapiere

Diplom- und engl. Bristolkartons  
Zeichenpapiere auf Leinwand

Aquarellfarben, deutsche, französische und englische in Stücken, Näpfchen und Tuben.  
Gouachefarben ☐ Pinsel ☐ Tuschen ☐ Reißzeuge etc.

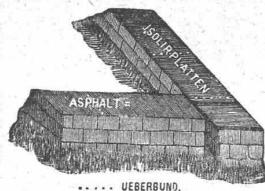


→ **Schluss-Termin für Annahme von Inseraten jeweilen Mittwoch Abend.** →

Gold. Medaille Zürich 1894

Gysel &amp; Odinga vorm. Brändli &amp; Cie.

Telegramme: Asphalt Horgen



# Asphalt-Fabrik Käpfnach in Horgen

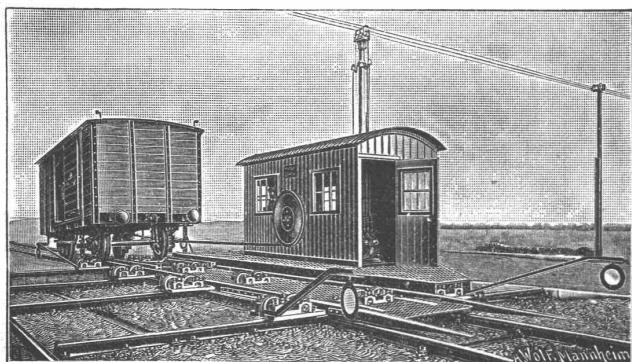
Telephon Holzzement-, Dachpappen- und Isoliermittel-Fabrik  
empfehlen sich für Spezialitäten: Asphaltarbeiten aller Art, wasserdiichte Isolierungen, Trockenlegung  
feuchter Lokale, Asphaltterrassen mit u. ohne Plättliblage, Holzplättlungen, Holzzementbedachungen,  
Konkurrenzpreise. Parquets in Asphalt.  
Weitgehende Garantie.

## EUBÖOLITH

Bester Boden für

Fabriken  
Schulen  
Spitäler  
Geschäfts-  
häuser

Fabrikant: E. Séquin, Zürich. Generalvertreter: Felix Beran, Zürich.



Joseph Vögele, Mannheim

liefert seit 1842:

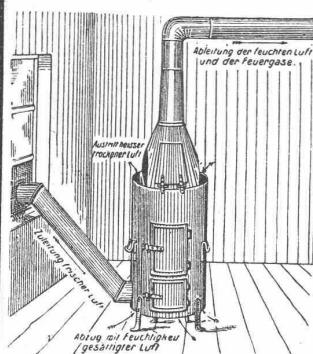
Welchen jeder Bauart und Spurweite für Haupt- und Nebenbahnen; Federzungenwelchen, Patent. Bochumer Verein; Herzstücke; Kreuzungen; Drehscheiben und Schleibebühnen für Lokomotiven und Wagen, mit Hand-, Dampf- und elektr. Antrieb. Rangierwinden, Spills, elektr. ange-  
trieben. Stellwerke, Schlagbäume.

Vertreter für die Schweiz:  
**W. Wolf, Ing., Zürich.**

**F.GAUGER**  
**ZURICH**



Betonpfahl-  
Rammen  
sowie hierzu erforderliche  
Schlaghauben.



### Luftzirkulations-Trocken-Ofen „VESUV“

D. R. G. M. zum schnellen und gründlichen D. R. G. M.

Austrocknen von Neubauten und feuchten Räumen.

Bewährt vielfach und bei Behörden eingeführt.

Wirkt nicht durch strahlende Wärme, sondern hauptsächlich durch stetigen Luftwechsel, d. h. frische Außenluft tritt dauernd durch das Zuleitungsröhre in die Kanäle im Ofen, steigt darin erhitzt in sehr trockenem Zustand in den Raum, bestreicht Decken und Wände, saugt die Feuchtigkeit auf, sinkt dann zu Boden und wird dann durch einen weiteren Kanal im Ofen unten angesaugt und mit den Feuergasen durch das Rauchrohr abgeführt.

**Vorteile:** In wenigen Tagen gründliches Entfernen der Feuchtigkeit. Kein Ausströmen schädl. Gase. Vollkommene Erhärtung des noch frischen Verputzes, einfache nicht ständige Überwachung bei Tag und Nacht; mehrjährige Gebrauchsfähigkeit; leichte Ersetzbarkeit der dem Feuer ausgesetzten Teile. Beste Ausnutzung des Koksmaterials. In 24 Stunden nur 1—1½ Zentner Koks nötig.

Zu beziehen à Mk. 80.— ab München durch

**Baugeschäft Jos. Schretzmayr (Inh.: Alois Schmid) München**

Telephone 7545. (An unbekannter Besteller gegen Nachnahme oder Voreinsendung.) Brienerstr. 30.

Bestbewährte



Spezialkonstruktion.

### Mannheimer Eisengiesserei u. Maschinenbau A.-G.

Gegründet 1863 MANNHEIM Gold. Medaille Paris 1900

liefert als Spezialität in anerkannt vorzüglicher Ausführung:

### Zerkleinerungsmaschinen

Steinbrecher — Walzwerke

Kugelmühlen

Kollergänge — Desintegratoren

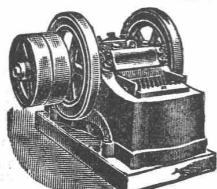
Schotteranlagen

Kieszerkleinerungsanlagen

Siebtrommeln u. Schüttelsiebe

Neu! Steinbrecher kombiniert mit Schüttelsieb Neu!  
Gesetzl. geschützt. ohne besonderen Antrieb. Viel bewährt.

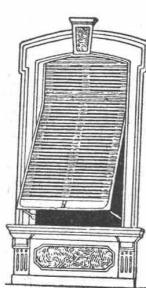
la Referenzen im In- und Ausland.



### Wilh. Baumann

Rolladenfabrik

Horgen (Schweiz).



Holzrolladen  
aller Systeme

Rolljalousien,  
automatisch.

Roll-  
Schutzwände  
verschiedener  
Modelle.

Verlangen Sie Prospekte!

Menck & Hambrock  
Altona-Hamburg 32.

### PATENT-ANWÄLTE

JNG. G. ROTH & CO

ZÜRICH I

BESORGUNG VON

PATENTEN

WARENZEICHEN, MUSTERSCHUTZ etc.

IN ALLEN LANDERN

IA REFERENZEN